

15. AL-HIJR



Préhégirienne (sauf le verset 87), révélée après la sourate de "Joseph". Elle compte 99 versets. Son titre est tiré du verset 80.

La sourate commence par décrire l'extravagance et l'entêtement des mécréants, puis elle évoque, en signe de puissance divine, certains phénomènes et lois de la nature établis par Allah.

Elle relate ensuite le récit de la création d'Adam et de la rébellion de Satan, et l'histoire des anges hôtes d'Abraham, chargés de lui annoncer la naissance d'un fils, puis d'aller sauver Loth et anéantir son peuple.

Après allusion à l'histoire des peuples de Laïka et d'Al-Hijr, la sourate se termine sur une consigne de patience et de constance donnée au Prophète.

*Au nom d'Allah, le Clément,
le Miséricordieux.*

1. Alif. Lām Rā. Voici les versets du Livre; d'un Coran éclairant.

2. Les mécréants regretteront, un jour, de ne pas s'être convertis à l'Islam.

3. Laisse-les se repaître, jouir de la vie et se bercer d'illusions. Bientôt ils sauront ce qui les attend.

4. Nous n'avons jamais fait périr de cité sans que son sort n'ait été prédéterminé.

5. Aucune communauté ne saurait avancer ni retarder le terme qui lui est assigné.

6. Les mécréants disent: «Ô toi à qui est révélé ce Rappel! Tu n'es qu'un homme possédé.»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّيْلِكَ آيَاتِ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ
مُبِينٍ ﴿١﴾

رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوِ كَانُوا
مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَمْتَعُوا وَيُلْهِمُهُمُ
الْأَمَلُ ﴿٣﴾ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا
كِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴿٥﴾

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَجِرُونَ ﴿٦﴾

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ
الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٧﴾

7. «Pourquoi n'es-tu pas venu avec des anges, si tu dis la vérité?»

8. [Il leur est répondu]: «Nous ne faisons descendre les anges⁽¹⁾ que pour exécuter la vraie mission; aucun sursis ne sera alors donné aux impies.

9. C'est Nous qui avons descendu le Livre du Rappel et c'est Nous qui assurerons sa préservation.»

10. Avant toi, Nous avons envoyé des Prophètes aux divers peuples.

11. Chaque fois qu'un Messager est venu prêcher ces infidèles, ils l'ont tourné en dérision.

12. Ainsi scellons-Nous les cœurs des criminels.

13. Ils n'y croiront pas; tel fut le comportement des peuples révolus.

14. Même si Nous leur ouvrons une porte au ciel, leur permettant d'y monter à tout moment,

15. ils diraient: «Nos regards sont hallucinés, ou bien nous sommes ensorcelés.»

16. Pourtant, Nous avons placé les constellations dans le ciel; Nous l'avons ainsi paré [aux yeux] de

لَوْمَاتٍ تَأْتِيَنَا بِالْمَلَأِكَةِ إِن كُنْتُمْ مِنَ
الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾

مَا نُنزِلُ الْمَلَأِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا
إِذَا مُنظَرِينَ ﴿٨﴾

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ
الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١١﴾

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا
فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ
مَسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا
لِلنَّظِيرِينَ ﴿١٦﴾

(1) Chez Warsh: «[Il leur est répondu]: Les anges n'opèrent leur descente que pour exécuter....»

ceux qui le contemplent;

17. comme Nous l'avons protégé de tout démon maudit.

18. Celui qui tente de saisir au vol quelque parole céleste sera poursuivi par un météore incandescent.

19. La Terre, Nous l'avons étendue; Nous y avons implanté des montagnes et y avons fait pousser tant d'espèces en bonnes proportions.

20. Nous l'avons aussi dotée de produits alimentaires pour votre propre nourriture et pour celle d'autres [créatures] que vous n'êtes pas à même de nourrir.

21. Il n'est rien dont Nous ne détenions la totalité des réserves et que Nous ne fassions descendre par quantité déterminée.

22. Nous envoyons des vents fécondant [les nuages,] puis Nous faisons tomber des eaux pour vous abreuver. Ce n'est pas vous qui en détenez la réserve.

23. C'est bien Nous qui faisons vivre et mourir et qui héritons [de tout].

24. Nous connaissons, parmi vous, les premières générations [passées] et les dernières à venir:

25. toutes seront ramenées devant ton Seigneur, Il est le Sage,

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿١٧﴾

إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ، شِهَابٌ مُبِينٌ ﴿١٨﴾

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقِيْنَ فِيهَا رَوْسِيْ
وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿١٩﴾

وَجَعَلْنَا لِكُلِّ فِيهَا مَعْيِشًا وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ
بِرَازِقِيْنَ ﴿٢٠﴾

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خِزْيَةٌ لَهُ، وَمَا
نُنزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢١﴾

وَأَرْسَلْنَا الرِّيْحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِيْنَ ﴿٢٢﴾

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِيْهِ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُوْنَ ﴿٢٣﴾

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ
عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِيْنَ ﴿٢٤﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٥﴾

l'Omniscient.

26. C'est Nous qui avons créé l'homme d'une argile sonore, tirée d'un limon malléable.

27. Nous avons auparavant créé les djinns du feu de Semoum⁽¹⁾.

28. Un jour, le Seigneur dit aux anges: «Je vais créer un être à partir d'une argile sonore extraite de la terre glaise.»

29. «Quand Je lui donnerai sa forme et lui insufflerai de Mon Esprit, prosternez-vous devant lui, face à terre!»

30. Tous les anges s'inclinèrent ensemble,

31. excepté Iblis qui refusa d'être avec [les anges qui se sont] prosternés.

32. Allah lui dit: «Ô Iblis! Pourquoi ne t'es-tu pas prosterné avec les autres?»

33. «Seigneur! dit Satan, je n'ai pas à m'incliner devant un mortel que Tu as créé d'une argile sonore tirée de la terre glaise.»

34. «Sors d'ici, lui dit-Il, diable maudit!»

35. «La malédiction te poursuivra jusqu'au Jour du Jugement.»

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿١٦﴾

وَالجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ﴿١٧﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿١٨﴾

فَإِذْ أَسْوَأْتَهُ، وَتَفَخَّتْ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿١٩﴾

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٢٠﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٢١﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٢٢﴾

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ، مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٣﴾

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٢٤﴾

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٥﴾

(1) Dans sa traduction, Jacques Berque propose le mot "simoun", passé de l'arabe à l'anglais, puis au français.

36. «Seigneur, dit Iblis, accorde-moi un sursis jusqu'au Jour de la Résurrection.»

37. Le Seigneur dit: «Ce sursis t'est accordé

38. jusqu'au jour du terme fixé.»

39. Satan dit: «Seigneur, puisque Tu m'as fait égarer, je m'emploierai à tenter les hommes sur terre pour les égarer tous,

40. sauf Tes dévoués serviteurs.»

41. Le Seigneur dit: «Voilà pour Moi une règle bien juste:

42. tu n'auras aucun pouvoir sur Mes fidèles, à l'exception de ceux qui te suivront parmi les dévoyés

43. qui auront, tous, un rendez-vous avec la Géhenne.»

44. «Celle-ci compte sept portes; chaque porte aura le lot qui lui est assigné.»

45. Quant aux pieux, ils seront admis dans des jardins baignés de sources vives;

46. [où ils seront accueillis par]: «Entrez-y en paix et vivez en sécurité!»

47. Nous avons extirpé de leur esprit tout sentiment de haine. Ils vivront en frères, se faisant face, sur des lits somptueux.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَمِينٍ ﴿٤٦﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾

48. Là, ils n'éprouveront point de lassitude et ne seront jamais délogés.

49. [Ô Prophète!] Informe Mes serviteurs que Je suis le Pardonneur, le Miséricordieux,

50. mais que Mon châtiment est douloureux.

51. Informe-les aussi de ce qu'il en fut des hôtes d'Abraham.

52. Ils entrèrent chez lui, disant: «Salut!». Abraham répondit: «Vous nous faites peur.»

53. Ils lui répliquèrent: «Ne t'inquiète pas, Nous t'annonçons une heureuse nouvelle: la naissance d'un garçon fort instruit.»

54. Abraham dit: «Vous me faites cette annonce en dépit de mon âge avancé. Quelle curieuse annonce que la vôtre!»

55. Les Messagers lui dirent: «C'est bien la vérité dont nous t'informons ; ne sois pas de ceux qui s'abandonnent au désespoir.»

56. Et lui de dire: «Qui pourrait désespérer de la miséricorde du Seigneur, sinon les hommes égarés?»

57. Il ajouta: «Au fait, quel est l'objet de votre mission?»

58. Les anges déclarèrent: «Nous sommes envoyés contre un peuple

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾

* نَبِيِّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾

وَنَبِّئْتَهُمْ عَنْ صَبِّفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥٢﴾

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٥٣﴾

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَا تَبَشِّرُونَ ﴿٥٤﴾

قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ﴿٥٥﴾

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٦﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾

قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾

de criminels;

59. sauf la famille de Loth que nous allons sauver toute entière,

60. à l'exception de sa femme, dont Nous avons décrété qu'elle serait parmi les damnés.»

61. Lorsque ces anges se présentèrent chez la famille de Loth,

62. celui-ci s'écria: «Vous êtes des gens étranges!»

63. «Non, disent-ils, nous venons exécuter la décision dont ce peuple doutait.»

64. «Nous t'apportons le Vrai; car nous sommes bien véridiques.»

65. «Amène ta famille pendant qu'il fait nuit et marche derrière eux;! Que personne parmi vous ne se retourne et allez là où il vous sera ordonné!»

66. Nous avons alors révélé à Loth que dès l'aube tous ces gens seraient anéantis jusqu'au dernier.

67. Les habitants de la cité accoururent dans l'allégresse [vers les Messagers.]

68. Loth leur dit: «Ces étrangers sont mes hôtes, ne me faites pas subir un affront!»

69. «Redoutez Allah! épargnez-moi la honte!»

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾

إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ، فَدَرَبْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مِّنْكُمْ ﴿٦٢﴾

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ
يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ
أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوعًا
حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ
مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٩﴾

70. Ils répondirent: «Ne t'avons-nous pas interdit d'héberger des inconnus?»

71. Loth s'écria: «Voici mes filles, si vous tenez à agir.»

72. Sur ta vie! Ils étaient plongés dans un délire frénétique.

73. Lorsque le sinistre Grondement les a saisis au lever du jour,

74. Nous avons bouleversé la cité de fond en comble, en faisant s'abattre sur elle une pluie de cailloux argileux;

75. – il y a là des signes pour ceux qui savent observer et tirer la leçon.

76. En effet, leurs vestiges demeurent sur les routes des passants;

77. ce sont bien-là des signes pour les croyants.

78. Que les habitants de Laïka étaient coupables!

79. Nous avons ainsi sévi contre eux; les ruines [des deux cités]⁽¹⁾ sont sur une voie bien visible.

80. Les habitants d'Al Hijr aussi ont traité Nos Messagers de menteurs.

قَالُوا أَوْمَرْنَاهَا عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٧١﴾

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾

فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ
حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمَنْتَوَسَّمِينَ ﴿٧٥﴾

وَإِنَّهَا لِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾

فَاتَّقَمْنَا مِنْهُمُ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٧٩﴾

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾

(1) Les deux cités en question sont Laïka et Madiane auxquelles fut envoyé le Prophète Šu'aib.

81. Nous leur avons produit Nos signes mais ils s'en sont détournés.

82. Alors qu'ils vivaient en sécurité dans des demeures taillées dans le roc,

83. le sinistre Grondement les saisit à l'aube.

84. Tout ce qu'ils avaient acquis ne leur servit à rien.

85. Nous n'avons créé les cieux et la terre ainsi que l'espace intermédiaire que pour une juste raison. L'avènement de l'Heure est inéluctable. Sois donc d'une indulgence très digne!

86. Ton Seigneur est celui qui a créé tout, qui sait tout.

87. Nous t'avons révélé les sept versets de référence et tout le Coran sublime.

88. Ne porte pas ton regard sur les jouissances éphémères que Nous avons accordées à certaines catégories parmi ces impies! Ne t'afflige pas non plus pour eux! Que ton bras soit léger pour les croyants!

89. Dis: «Je suis porteur d'un avertissement explicite.»

90. Comme Nous avons fait descendre [ce châtement] sur ceux qui tentaient de briser l'unité [de Notre révélation];

وَأَتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾

وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أَمِينِينَ ﴿٨٢﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَيَّتُهُ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنْ الْمَثَانِي

وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ

لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

91. qui prenaient le Coran pour des fragments incohérents;

92. je jure, par ton Seigneur, que Nous leur demanderons tous de répondre

93. de ce qu'ils commettaient!

94. Proclame tout haut ce qui t'a été ordonné! Ne te soucie point des païens!

95. Nous t'avons épargné [la malveillance] des railleurs⁽¹⁾,

96. qui associent une autre divinité à Allah; bientôt ils sauront [ce qui les attend].

97. Nous savons que leur propos [désobligeant] t'afflige.

98. Célèbre plutôt les louanges de ton Seigneur! Sois de ceux qui se prosternent devant Lui!

99. Adore ton Seigneur jusqu'à la conclusion de ton destin!

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿١١﴾

فَوَرِّكَ لَتَسْأَلَنَّهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿١٢﴾

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿١٥﴾

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا
يَقُولُونَ ﴿١٧﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿١٨﴾

وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿١٩﴾

(1) Il s'agit de cinq notables mecquois qui raillaient beaucoup le Prophète et qui périrent tous lors de la bataille de Bedr: El Walid Ibn El Moughira, El 'As Ibn Wail, Al Aswad Ibn El Moutalib, Al Aswad Ibn Abd Yaghuth et El Harith Ibn At-Tulatilah.